



QORTI ĊIVILI PRIM' AWLA

**ONOR IMHALLEF
DR FRANCESCO DEPASQUALE
LL.D. LL.M. (IMLI)**

**Seduta ta' nhar il-Hamis
Wieħed u ghoxrin (21) ta' Ottubru 2021**

Rikors Numru 1128/16 FDP

Fl-ismijiet

Albert Attard (ID. 6551553(M)), Henry Attard (ID. 682951(M)), Chris Sant (ID. 43870(M)), Shaun Arrigo (ID. 171267(M)), Rino Muscat Scerri (ID. 266035(M)), Emmanuel Micallef (ID. 125166(M)), Joseph Casha (ID. 283454(M)), John Dalli (ID. 84446(M)), Mark Darmanin Kissau (ID. JI5971(M)), Sheila Dunbar Smyth (ID. 45789(M)), Trevor Sullivan (ID. 562157(M)), Paul Gauci (ID. 174454(M)), Paul Cremona (ID. 176361(M)), Gordon Mizzi (ID. 824447(M)), Alfred Mangion (ID. 773544(M)), Peter Gatesy (ID. 5364(A)), Jamie Sammut (ID. 188792(M)), Norman Mifsud (ID. 395239(M)), Matthew Sammut (ID. 32367(G)), Philip Grima (ID. 403261(M)), Joe Grech (ID. 147844(M)), Chris Busuttil (ID. 199278(M)) u Duncan Pace, li intervjeta in statu et terminis permezz ta' digriet datat 2 ta' Jannar 2020.

Vs

Awtorita' għat-Trasport f'Malta

Il-Qorti:-

1. Rat ir-rikors datat 14 ta' Dicembru 2016, li permezz tiegħu r-rifikorrenti talbu s-segwenti:
 1. *Illi l-atturi huma sidien ta' Yachts li jirmiġġjaw f'Ta' Xbiex Yacht Marina, Ta' Xbiex.*

2. Illi d-dritt ta' rmiegħ li jgawdu jirriżulta minn applikazzjonijiet li kienu saru ma' Malta Maritime Authority. Kopja ta' tali applikazzjoni qiegħed tigi eżebita bħala Dok A. Kif jirriżulta minn din l-applikazzjoni l-Malta Maritime Authority kienet tikkontempla tlett tipi ta' kuntratti ta' irmiegħġi, kuntratt mensili, kuntratt annwali, u kuntratt permanenti.
3. Illi kif ser jirriżulta waqt is-smiegħ u t-trattazzjoni ta' din il-kawża l-atturi kienu applikaw għal irmiegħġ permanenti liema applikazzjoni ġiet milqugħha mill-Malta Maritime Authority.
4. Illi l-Awtorita' konvenuta qiegħda tipprendi illi m'hi marbuta bl-ebda relazzjoni kontrattwali ma' l-atturi pero' tikkontendi li għandha dritt li tbiddel il-kundizzjonijiet liberament u unilateralment. In effetti l-Awtorita' konvenuta kienet kitbet lill-atturi ittra b'abbozz tal-kuntratt b'avviż ċar illi jekk ma jiffirmawx tali abbozz jitqiesu illi qed jirmiġġjaw mingħajr titolu.
5. Illi l-atturi ma ffirmawx dan l-abbozz għaliex ma qablux mal-kundizzjonijiet fih kontenuti.
6. Illi b'konsegwenza ta' dan l-Awtorita' qiegħda tintepolla lill-konvenuti biex ineħħu d-dghajjes tagħhom mill-marina in kwistjoni.
7. Għaldaqstant l-esponenti jitkolli umilment li din l-Onorabbli Qorti jogħġobha;
 - a. Tiddikjara illi d-dritt ta' rmiegħ ta' l-atturi f'Ta' Xbiex Yacht Marina, Ta' Xbiex huwa wieħed naxxenti minn kuntratti ossija applikazzjonijiet ippreżentati mill-atturi u aċċettati mill-Malta Maritime Authority.
 - b. Tiddikjara li l-Awtorita' konvenuta bħala successor ta' Malta Maritime Authority hija marbuta bir-relazzjoni kontrattwali msemmija fl-ewwel talba.
 - c. Tiddikjara konsegwentament illi r-rabta kontrattwali il-kontendenti hija waħda li għadha valida u vigħenti, u konsegwentement l-Awtorita' konvenuta m'għandha l-ebda dritt li tiżgħombra l-atturi mill-irmiġġi tagħhom f'Ta' Xbiex Yacht Marina, Ta' Xbiex.

Bl-ispejjeż u l-konvenuti ingħunti in subizzjoni.

2. Rat illi fid-19 ta' Jannar 2017, l-Awtorita' intimata laqgħet għal dak mitlub billi qajjmet is-segwenti difiżi:

1. Illi prelminarjament, kull wieħed mir-rikorrenti għandu jgħib prova tal-interess ġuridiku tiegħu f'din il-kawża u jikkonferma illi ta' l-kunsens tiegħu biex jissieħeb f'din il-proċedura;
2. Illi, fir-rigward tar-rikorrenti Albert Attard, Henry Attard, Chris Sant, Shaun Arrigo, Rino Muscat Scerri, Emmanuel Micallef, Joseph Casha, John Dalli, Mark Darmanin Kissau, Sheila Dunbar Smyth, Trevor Sullivan, Paul Gauci, Paul Cremona u Gordon Mizzi qed tiġi eċċepita r-res judicata u dan ghaliex il-Qorti Kostituzzjonali b'sentenza tal-5 ta' Frar, 2015 li tinvolvi l-istess partijiet [Peter sive Rino Muscat Scerri vs Awtorita' għat-Trasport f'Malta et, 71/2011] iddeċidiet b'mod finali illi r-rikorrenti ma kellhom ebda "jedd ta' rmiġġ permanenti" kif kienu qed jippretendu w ikkonfermat illi l-Awtorita' esponenti kellha kull dritt illi teżiġi illi l-atturi, jekk iridu jkomplu jirmiġġaw fil-Marina operata mill-Awtorita' esponenti f'Ta' Xbiex, jiffirmaw kuntratt ġdid ta' rmiġġ b'kundizzjonijiet godda [Sentenza annessa bħala Dok TM 1]; Sahansitra wara din is-sentenza finali, ir-rikorrenti msemmija ressqu applikazzjoni quddiem il-Qorti Ewropeja dwar id-Drittijiet tal-Bniedem [ECHR] liema applikazzjoni ġiet dikjarata inammissibbli;
3. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, u fil-konfront tar-rikorrenti kollha, l-Awtorita' esponenti teċċepixxi illi t-talbiet huma vessatorji u bla fundament legali kemm fid-dawl tas-sentenza fuq imsemmija, kif ukoll tenut kont ta' każistika precedingenti illi kienet ġa stabbiliet illi utenti ta' marinas operati mill-Awtorita' ma għandhom ebda jedd għal xi rmiġġ "permanenti" kif qed jippretendu r-rikorrenti [ara ngħidu aħna Emmanuel Gatt et v-Awtorità Marittima ta' Malta [Prim Awla, 7 ta' Lulju, 2004] u White Wave Company Limited v-Awtorità Marittima ta' Malta [Prim Awla, 2 ta' Dicembru, 2004], Relevanti wkoll is-sentenza tal-Qorti tal-Appell (Inferjuri) fl-ismijiet Awtorita' għat-Trasport f'Malta vs Joseph Bezzina tas-6 ta' Ĝunju, 2016;
4. Illi jsegwi illi r-rikorrenti m'għandhomx jedd illi jippretendu illi jibqgħu jirmiġġaw fil-marina ta' Ta' Xbiex u jużaw il-faċilitajiet tagħha mingħajr ma jiffirmaw kuntratt ġdid u filwaqt illi jibqgħu iħallsu r-rati viġenti qabel id-dħul fis-seħħħ tal-Avviż Legali 103 tal-2011;
5. Illi fid-dawl tas-suespost, l-eċċipjenti tinnota illi għalkemm ir-rikorrenti qegħdin jiddepożitaw d-drittijiet ta' rmiġġ fir-registrū tal-Qorti, huma qed jagħmlu dan bir-rati precedingenti, u dippiu' qegħdin jirrifutaw li jiffirmaw il- Kuntratt ta' rmiġġ u b'hekk jassumu l-obbligi li qed titlob l-Awtorita'; Għalhekk ir-rikorrenti prezżentement qed jokkupaw spazji fil-marina ta' Ta' Xbiex illegalment u abużivament;

6. Illi għalhekk, partikolarment fid-dawl tas-sentenza tal-Qorti Kostituzzjonali, l-Awtorita' intimata għandha kull jedd illi titlob u saħansitra twettaq l-iżgumbrament tal-bastimenti tal-atturi mill-Marina, kemm taħt prinċipji kuntrattwali [fis-sens illi l-atturi qegħdin jokkupaw irmiġġi mingħajr titolu] kif ukoll in linea mal-poteri amministrattivi tal-Awtorita' taħt il-Kap 499 tal-Ligijiet ta' Malta, kif se jiġi muri fil-mori tal-proċeduri;
7. Illi l-animu vessatorju tar-rikorrenti jkompli jidher mill-fatt illi fit-3 ta' Frar, 2016, l-istess rikorrenti kienu ntavolaw proċeduri kontra l-Awtorita' quddiem din il-Qorti kif diversament presjeduta [Rikors maħluf 90/2016 AF], liema proċeduri għadhom pendenti, u li fihom, bħal fil-każ odjern qegħdin ukoll jitkolu dikjarazzjoni illi l-Awtorita' intimata m'għandha l-ebda jedd li tiżgombra lir-rikorrenti mill-irmiġġi tagħhom f'Ta' Xbiex Yacht Marina; Dan appartu kawża oħra separata, dejjem mill-istess atturi kontra l-Awtorita' intimata, fejn qegħdin addirittura jitkolu danni mill-Awtorita' [Rikors maħluf 91/2016 MH], kif ukoll diversi ittri legali, uffiċċiali u protesti ġudizzjarji mibgħuta kull tant żmien. Għalhekk m'hemm ebda utilita' fil-proċeduri odjerni ħlief biex ifixklu l-Awtorita' fil-qadi ta' dmirijietha;
8. Illi f'dan ir-rigward u għal kull buon fini, l-Awtorita' esponenti tirrileva illi, kif avżati f'numru ta' ittri, inkluż ittra uffiċċiali tat-2 ta' Dicembru, 2015 (Numru 4129/2015 - kopja annessa bħala Dok TM 2) u ittri uffiċċiali ulterjuri mibgħuta lir-rikorrenti f'Dicembru, 2016 (kopja ta' waħda minnhom annessa bħala Dok TM 3), bl-aġir abbużiv tagħhom li qed jisfida sentenza tal-Qorti Kostituzzjonali, ir-rikorrenti qegħdin ifixklu l-proċess tal-privatizzar tal-operat tal-marina. Dan l-aġir tagħhom qed ikun ta' īxsara mhux biss għall-Awtorita' iżda wkoll għall-utenti l-oħra li jixtiequ jgawdu mill-izvilupp u tisbiħ li jista' jsir lill-facilitajiet tal-marina u l-inħawi tal-madwar. F'dan ir-rigward, l-eċċipjenti formalment tirriserva kull jedd li għandha, inkluż li tfittem lill-atturi għal danni li jkopru mhux biss okkupazzjoni illegali tal-marina, iżda wkoll telf ta' concession fees u telf ta' investiment;
9. Ai termini tal-Artikolu 158(3)(c) tal-Kapitolu 12, u fid-dawl tas-suespost, jiġi dikjarat illi l-fatti kif dikjarati mir-rikorrenti huma kontestati u jeħtieg illi jiġu ippruvati.
10. Salv eċċezzjonijiet oħra permissibbi mil-ligi.

Bl-ispejjeż u b'riżserva għad-danni kiff fuq spjegat.

3. Rat in-nota ppreżentata fis-16 ta' Marzu 2017 fejn ir-rikorrent ippreżentaw kopja ta' affidavits ġia redatti fil-proċeduri 90/16AF fl-istess ismijiet kif fil-proċeduri odjerni, liema affidavits kienu tas-segwenti: **Alfred Mangion, Paul Cremona, Henry Attard, Gordon Mizzi, Emanuel Micallef, Trevor Sullivan, Joseph Grech, John Dalli, Joseph Casha, Rino Muscat Scerri u Sheila Dunbar Smyth.** (fol 80)
4. Rat ix-xhieda ta' **Konrad Muscat**, Commercial Manager tal-Awtorita' Intimata u prodotta mir-rikorrenti viva voce fl-10 ta' Mejju 2017 (fol 98) u rat id-dokumentazzjoni minnu eżebita (fol 100 sa 129).
5. Rat ix-xhieda ulterjuri ta' Konrad Muscat, Commercial Manager tal-Awtorita' Intimata u prodotta mir-rikorrenti viva voce fis-7 ta' Novembru 2017 (fol 135) u rat id-dokumentazzjoni minnu eżebita (fol 137 sa 144).
6. Rat illi fil-21 ta' Frar 2018 ir-rikorrenti ddikjaraw illi ma kellhomx aktar provi x'jippreżentaw.
7. Rat id-dokumentazzjoni eżebita mill-awtorita' intimata fid-19 ta' April 218. (fol 149)
8. Rat illi fl-4 ta' Jannar 2019, il-Qorti ġiet infurmata illi l-attur Rino Muscat Scerri miet fl-4 ta' Diċembru 2017.
9. Rat illi ma saru ebda proċeduri da' parte tar-rikorrenti għall-leġitimazzjoni tal-atti tal-mejjet Rino Muscat Scerri u, peress illi għaddew aktar minn sitt xhur, a tenur tal-Artikolu 810B tal-Kap 12, il-kawża għandha tkompli f'isem il-mejjet.
10. Rat illi dina l-Qorti, kif komposta, ħadet konjizzjoni tal-atti fis-7 ta' Ottubru 2019.
11. Semgħet ix-xhieda in kontro eżami ta' Trevor Sullivan illi saret fis-7 ta' Novembru 2019. (fol 216)
12. Rat ir-rikors ta' Duncan Pace, ippreżentat fit-30 ta' Diċembru 2019, fejn talab illi jintervjeni in statu et terminis wara li akkwista d-dgħajsa propjeta tal-mejjet Rino Muscat Scerri, liema rikors intlaqa' fit-2 ta' Jannar 2020. (fol 227)
13. Rat id-dokument eżebit mir-rikorrenti, kif debitament awtorizzat fis-6 ta' Jannar 2020.
14. Semgħet ix-xhieda in kontro eżami ta' Henry Attard illi saret fl-4 ta' Frar 2020. (fol 250)
15. Semgħet ix-xhieda in kontro eżami ta' Joseph Grech illi saret fl-4 ta' Frar 2020. (fol 254)
16. Semgħet ix-xhieda in kontro eżami ta' John Dalli illi saret fl-4 ta' Frar 2020. (fol 260)

17. Rat illi fil-25 ta' Novembru 2020, il-partijiet ddikjaraw illi ma kellhomx aktar provi x'jippreżentaw w il-kawża tħalliet għas-sottomissjonijiet bil-miktub tal-partijiet.
18. Rat is-sottomissjonijiet bil-miktub tal-abbli difensuri tar-rikorrenti ippreżentata fit-28 ta' Jannar 2021. (fol 269)
19. Rat is-sottomissjonijiet bil-miktub tal-abbli difensuri tal-Awtorita' intimata ippreżentata fid-29 ta' Marzu 2021. (fol 287)
20. Semġhet it-trattazzjoni finali orali illi saret fid-9 ta' Ĝunju 2021, wara liema data il-kawża ġiet differita għas-sentenza.

Ikkunsidrat

21. Jirriżulta illi r-rikorrenti lkoll huma sidien ta' dghajjes ta' certa daqs illi jirmiġġjaw lkoll gewwa l-Marina ta' Ta' Xbiex, magħrufa bħala 'Iċ-Ċentru tal-Yachting f'Ta' Xbiex'.
22. Jirriżulta illi, permezz ta' ftehim illi sar bejnhom fis-sena 1992, individwalment, mal-Awtorita Marittima ta' Malta, preċedessur tal-Awtorita' intimata, abbaži tal-Avviż Legali 71 tal-1992 intitolat "***Regolamenti ta' 1992 dwar iċ-Ċentri ta' Yachting***", huma nghataw id-dritt illi jirmiġġjaw id-dghajjes tagħhom mal-moll taċ-Ċentru tal-Yachting f'Ta' Xbiex.
23. Jirriżulta illi r-rikorrenti lkoll jistqarru illi, riżultat tal-pubblikazzjoni tal-Avviż Legali 103 tas-sena 2011 intitolat "***Regolamenti tal-2011 dwar iċ-Ċentri ta' Yachting***", huma rċewew Ittra mingħand l-Awtorita' fejn ġew mgħarrfa illi kien ser ikun hemm tibdiliet fil-kundizzjonijiet tal-irmiġġ tagħhom, fosthom żieda fit-tariffi u tibdil fil-kundizzjonijiet tal-irmiġġ – għalkemm il-kawża ilha pendentii għal aktar minn ħames snin, **HADD MIR-RIKORRENTI, FIL-PROCEDURI ODJERNI, MA QATT IPPREŻENTA KOPJA TA' TALI ITTRA!**
24. Jirriżulta illi, riżultat ta' tali deċiżjoni, jidher li r-rikorrenti bdew proceduri ta' natura Kostituzzjonali fit-3 ta' Dicembru 2011, u saħansitra pproċedew quddiem il-Qorti Ewropea għad-Drittijiet tal-Bniedem fejn saħqu illi huma kellhom dritt għall-irmiġġ permanenti u għalhekk tali dritt ma setax jiġi lilhom meħud mill-Awtorita' intimata, iżda tali proceduri ma kellhomx l-eżitu mixtieq.
25. Jirriżulta, għalhekk, illi fi Frar 2016 ippreżentaw żewġ proceduri Ċivili, waħda minnhom, 90/2016AF, sabiex jiġi dikjarat illi l-Awtorita' intimata ma kellhiex dritt tiżgħiġi għal-irmiġġ permanenti u għalhekk tali dritt ma setax jiġi lilhom meħud mill-Awtorita' intimata tiġi dikjarata responsabbi għall-manutenzjoni ta' 'Ta' Xbiex Yacht Marina.
26. Jirriżulta, eventwalment, illi fil-mori ta' dawna l-proceduri, fl-14 ta' Dicembru 2016 ippreżentaw il-proceduri odjerni sabiex jiġi dikjarat illi d-dritt ta' l-irmiġġ tal-

atturi huwa naxxenti minn kuntratti ġia ffirmati, illi għalhekk l-Awtorita' intimata kellha tonora.

Ikkunsidrat

27. Jirriżulta mid-dokumentazzjoni prodotta lill-Qorti, illi fis-sena 1992, il-Malta Maritime Authority ikkomunikat ma' min kellu bastiment irmiġġat ġewwa l-Yacht Marina ta' Ta' Xbiex u bagħtilhom ittra, intitolata ‘Berthing Rates’, fejn ġħarrfithom bis-segwenti:

By Legal Notice No. 71/92 published in the Government Gazette on 24-7-92, the Schedule in respect of the fees payable for berthing in the Yachting Centres has been amended. A copy of the relative new Schedule as well as an application for a berth are being enclosed for your perusal.

It will be noted that the system hitherto applied of having a flat rate throughout the year has been changed and that the charges for water and electricity are now incorporated in the actual rates payable. In view of the fact that the contract periods are now based on the duration of one's stay in the Marina, you are requested to return the Application Form indicating the period that you intend to apply for. Where an annual contract is opted for, payment will have to be made in two equal instalments. Where no reply is received from temporary berth holders already in the Marina, then they will automatically be billed on a monthly basis, it must be stressed that it is very important to return the Application Form, duly filled in as early as possible.

Applicants who feel that they are entitled to a discounted rate under Categories 1 or 2, should produce documentary proof to this Office. Photocopies of Builders Certificates, Customs duty forms or other documents will not be accepted.

28. Jirriżulta illi, flimkien ma' tali korrispondenza, kien hemm anness “Berthing Application”, li kienet tgħid li l-applikament kien qiegħed jitlob is-segwenti:

(applicant) request the above mentioned Authority (herein called the Authority) to grant me a berthing license for a pontoon berth/or stern-to on quay as indicated for the vessel described below, and I enclose a booking fee remittance value Lm ____ as a deposit for renting a berth which I understand will not be refundable in the case of cancellation, or the berth not being taken up within seven days. I also understand that the Authority reserves the right to allocate berths according to availability and length/type of vessel. I undertake to Inform the Authority immediately of any changes to any of the following particulars.

29. Jirriżulta, illi tul il-proċeduri kollha, l-uniċi applikazzjonijet illi ġew ippreżentati kienu dawk ta' Albert Attard (fol 104), Henry Attard (fol 5 u 106) u Peter Gatesy (fol 110), li lkoll kellhom notamment miktub bl-idejn mal-ġemb “**Permanent Contract**”.
30. Jirriżulta illi r-rikorrenti kollha, f'isimhom personali kif redatta fir-rikors promotur, stqarrew illi kellhom tali ftehim ukoll, iżda kopja ta' tali ftehim u dokumentazzjoni qatt ma ġiet prodotta minn ħadd.
31. Jirriżulta wkoll illi l-Awtorita' intimata ippreżentat dokumentazzjoni maħruġa mill-Yacht Marina Management System li juru li, skond is-sistema komputerizzata tal-Malta Maritime Authority, Paul Gauci (fol 138) u Gordon Mizzi (fol 143), kellhom kuntratt illi ġie indikat fis-sistema bħala “**Permanent**”.
32. Jirriżulta, għalhekk, illi dokumentazzjoni dwar applikazzjonijiet u ftehim għar-rigward ir-rikorrenti kollha, għajr għal dawk fuq imsemmija, qatt ma ngiebet a konjizzjoni ta' dina l-Qorti.

Ikkunsidrat

33. Jirriżulta illi l-baži tal-azzjoni odjerna tar-rikorrenti kollha, inkluż dawk li ma ġabu ebda prova dwar applikazzjoni u/jew ftehim, hija li l-ftehim tagħhom kien wieħed ta' īrmiġġ permanenti, abbaži ta' dak miftiehem fis-sena 1992, bir-riżultat illi l-Awtorita' intimata, bħala suċċessur tal-Malta Maritime Authority, ma kellha ebda dritt illi tordna lir-rikorrenti biex inehħu d-dghajjes tagħhom.
34. Il-Qorti tosserva illi sabiex tkun tista' tikkunsidra tali pretensjoni, il-Qorti trid tevalwa u tqis dak kontenut fl-Avviż Legali 71 ta' l-1992 ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern fl-24 ta' Lulju 1992, intitolat ‘**Regolamenti ta' 1992 dwar iċ-Ċentri ta' Yachting**’, li kopja tiegħu r-rikorrenti naqsu li jippreżentaw iżda dina l-Qorti ġabet kopja tagħha u inkludietha fl-atti tal-proċess odjern.
35. Jirriżulta illi f'Artikolu 3 ta' tali Regolamenti, kienu ġew stabbiliti erbgħa żoni li kellhom ikunu ċentri ta' yachting, u fosthom kien hemm indikat, fis-sub paragrafu (a), iż-żona fejn huma rmiġġjati d-dghajjes tar-rikorrenti, ossija:

Iċ-Ċentru tal-Yachting f'Ta' Xbiex; Il-mollijiet u l-area tal-baħar tad-Daħla ta' Lazzaretto ġewwa l-Port ta' Marsamxett.

36. Jirriżulta illi l-Artikolu 4 ta' l-istess Regolamenti kien jgħid is-segwenti:

Il-yachts li jirmiġġaw u li jużaw il-facilitajiet ta' ċentru ta' yachting għandhom jagħmlu hekk skond id-disposizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti.

37. Jirriżulta illi “yachts” huma indikati fl-Artikolu 2 tar-Regolament, li huma:

“bastiment registrat li jbaħħar, użat biss għad-divertiment u hekk aċċettat mid-Direttur Eżekuttiv.”

38. Jirriżulta illi l-Artikolu 6 (1) tar-Regolament kien jipprovdi dwar l-irmiġgi u jgħid:

Il-yachts għandhom jirmiġġaw jew jankraw jew jibdlu l-irmiġġ f'ċentru ta' yachting kif, fejn u meta ordnati mid-Direttur Eżekuttiv.

39. L-Artikolu 8 imbgħad jipprovdi li:

Yacht li jħalli l-irmiġġ tiegħu għal żmien ta' iżjed minn 24 siegħa għandu jtitlef id-dritt ta' dan l-irmiġġ jekk id-Direttur Eżekuttiv, wara avviż minn qabel ta' assenza minn ċentru ta' yachting, ma jordnax xort' oħra.

40. Dwar riservazzjonijiet, ir-Regolament kien jipprovdi s-segwenti fl-Artikolu 18:

(1) L-ispażju ta' rmiġġ jew ankräġġ f'ċentru ta' yachting jista' jiġi riservat mid-Direttur Eżekuttiv għal kull yacht fuq talba ta' sidu jew tal-kaptan tiegħu u wara 1-ħlas ta' dritt ta' prenotazzjoni li jkun daqs id-dritt għal īrmiġġ għal ġimġha. Dan id-dritt ma għandux jingħata lura taħt ebda cirkostanza.

(2) Meta xi spazju tali ma jittieħid mill-yacht li għalih ikun riservat fi żmien sebat ijiem mid-data li minnha kellha tibda r-riservazzjoni, id-Direttur Eżekuttiv jista' jallokah mill-ġdid lil yachts oħra:

Iżda, f'kull każ ta' force majeure pruvat, id-Direttur Eżekuttiv jista', fid-diskrezzjoni tiegħu, jestendi l-imsemmi perijodu ta' sebat ijiem kif jidhirlu xieraq.

41. Dwar ħlasijiet, l-Artikolu 20 kien jiprovdi dan li ġej:

Għandu jitħallas bil-quddiem lid-Direttur Eżekuttiv dwar kull yacht li jirmiġġa jew jankra f'ċentru ta' yachting dritt kif specifikat fl-iskeda li tinsab ma' dawn ir-regolamenti.

42. Jirriżulta finalment illi fl-Iskeda annessa mar-Regolament u li l-Artikolu 20 jagħmel referenza għaliha, li d-drittijiet stabbiliti skond il-qies tal-bastiment gew ikkl-klassifikati kif ġej:

- i. Għal Sena
- ii. Sajf
- iii. Xitwa
- iv. Xahar fis-Sajf,
- v. Xahar fix-Xitwa,
- vi. Hmistax fix-Xitwa

- vii. Hmistax fis-Sajf
- viii. Ġimgħa fis-Saf
- ix. Ġimgħa fix-Xitwa
- x. Jum fis-Sajf
- xi. Jum fix-Xitwa

43. Jirriżulta għalhekk, illi, kif del resto jiddikjaraw ir-rikorrent fir-rikors promotur tagħhom, l-Avviż Legali 71 tal-1992, illi abbaži tagħhom inħarġu l-ftehim lil kull minn kellu bastiment fil-Yacht Marina ta' Ta' Xbiex kif indikat fl-istess Regolament, kien jipprovd iċċa għal kuntratt mensili kif ukoll kuntratt annwali, **iżda qatt ma kkontempla jew ipprovda għal kuntratt permanenti.**
44. Jirriżulta wkoll illi fil-ftehim li ġie ppreżentat fl-atti tal-proċeduri odjerni, inkluż dak ippreżentat flimkien mar-rikors promotur, u li jidher li ġie ffirmat minn ftit mir-rikorrenti, li tiegħu ġia saret referenza aktar ‘il fuq fil-para 20, joħorġu čari s-segwenti punti, li huma riflessjoni ta’ dak stipulat fl-Avviż Legali 71 tal-1992, ossija:
- a. Li l-applikant kien qiegħed jagħti “*a deposit for renting a berth which I understand will not be refundable in the case of cancellation or the berth not being taken up within seven days*”
 - b. Li l-applikant kien a korrent tal-kundizzjoni illi “*the Authority reserves the right to allocate berths according to availability and length/type of vessel.*”
45. Il-Qorti ma tistax ma tosseqvax illi għalhekk joħroġ čar, kemm mid-diċitura ta’ tali ftehim, kif ukoll mill-Avviż Legali 71 tas-sena 1992, illi l-irmiġġ li kien qiegħed jingħata għall-bastiment ġewwa l-Yachting Centre ta’ Ta’ Xbiex kien wieħed ta’ natura temporanja, li għaliex l-applikant kien qiegħed iħallas kirja u li l-Awtorita’ kellha kull dritt li talloka īrmijġi skond kif ikun hemm a disposizzjoni tagħha.
46. Il-Qorti ma tistax ma tirrilevax illi minn imkien ma jirriżulta illi sid ta’ bastiment kien qiegħed jingħata īrmijġġ permanenti – l-irmijġġ kien dejjem wieħed temporanju u soġġett għall-perjodu ta’ żmien, li seta’ jvarja minn ġurnata waħda sa sena shiħa.

Ikkunsidrat

47. Jirriżulta illi, għalkemm mhux indikat mir-rikorrenti, l-Avviż Legali 71 tas-sena 1992 ġie sussegwentement revokat u rimpjazzat bl-Avviż Legali 103 tas-sena 2011, ossija Legislazzjoni Sussidjarja 499.10 intitolat “*Regolament dwar ic-Ċentri ta’ Yachting*” – kopja tagħha ġiet inserita mill-Qorti fl-atti tal-proċess.
48. Jirriżulta illi dawna r-regolamenti, fost affarrijiet oħra, jintroduċu l-kunċett ta’ Operatur ta’ Ċentru ta’ Yachting li huwa awtorizzat “*mill-Awtorita’ jew mill-Ministru sabiex tmexxi u thaddem ċentru ta’ yachting*”.

49. Jirriżulta illi fl-Artikolu 19 ta' l-istess Regolament, kif originalment redatt, illi r-Regolamenti tal-1992 dwar iċ-Ċentri ta' Yachting kienu ġew revokati.

50. Jirriżulta, madanakollu, illi tali Avviż Legali kkontempla disposizzjoni transitorja u, di fatti, fl-Artikolu 20 jiprovdni dan li ġej:

Kull permess maħruġ taħt ir-Regolamenti tal-1992 dwar iċ-ċentri ta' Yachting għandhom jibqgħu fis-seħħ u validi daqs li kieku kienu maħruġa taħt dawn ir-regolamenti sakemm jiskadi l-perjodu tal-validità tagħhom. (sottolinjar tal-Qorti)

Ikkunsidrat

51. Il-Qorti tirrileva illi, abbaži tal-ftit provi pprovduti mir-rikorrenti, kif ukoll il-provi mressqa mill-Awtorita' intimata, johroġ car illi kull bastiment illi ngħata ‘berthing licence’ għal marina indikata bhala Ta’ Xbiex Yacht Marina’ abbaži tar-Regolamenti eżistenti u stabbiliti fl-Avviż Legali 71 tas-sena 1992, ingħata dan fuq baži temporanja u għal żmien fiss u stabbilit li seta’ jvarja minn ġurnata sa sena, iżda presumibbilment, fil-każ tar-rikorrenti, kien ta’ sena.

52. Il-Qorti tqis illi, f'dana l-istadju, hija għandha ukoll tagħmel referenza għal dak stabbilit u dikjara mill-ogħla Qorti ta' Malta, ossija il-Qorti Kostituzzjonal, fejn fid-deċiżjoni tagħha tas-6 ta' Frar 2015 fil-kawża bejn l-istess partijiet odjerni u dwar l-istess dritt presunt ghall-irmiġgijiet, kellha dan xi tgħid dwar il-pretensjoni tar-rikorenti għal irmiġġ permanenti:

36. Ir-rikorrenti jistrieħu unikament fuq il-kliem “Contract Type: Permanent” li jidhru stampati fuq ir-riċevuti eżebiti. L-istess riċevuti, iżda, ma jistgħux jittieħdu bħala sostitut ghall-kuntratt li jidher hemm riferenza għalih fir-riċevuti. Ebda prova ta' tali kuntratt ma saret. Għalhekk anqas jista’ jiġi inferit xejn dwar it-tifxira tal-kelma “permanent” li tidher fuq l-istess riċevuti. Ċertament “permanent” ma tfissirx “eternal” u l-uffiċċiali tal-Awtorita` intimata taw spjegazzjoni plawżibbli alternattiva għal dik li jsostnu r-rikorrenti u čioe` li kelma “permanent” kienet tintuża biex tiddistingwi il-konċessjonijiet “seasonal” li jingħataw għal perjodi stagħjonali u għalhekk temporanji minn dawk li jingħataw għal perjodu intier ta’ sena u li setgħu jiġu mgħedda minn sena għal sena.

37. Minn naħha l-oħra, jekk il-“kuntratt” li hemm riferenza għalih fir-riċevuti qatt ma eżista iżda l-konċessjoni in kwistjoni kienet dik kif temana mil-liġi ma rriżultat ebda dispozizzjoni inekwivoka tal-liġi li tipprovdi għal konċessjoni ta’ rmiġġ ta’ natura permanenti fis-sens li jippretdu r-rikorrenti. Ebda rmiġġ għal żmien permanenti ma jissemma’ fir-regolamenti tal-1992 dwar iċ-Ċentri ta' Yachting (A.L. 71/1992) li jipprevedu drittijiet (fees) unikament għal żmien temporanju ghall-

massimu ta' żmien sena u b'rati staġjonali jew bil-ġurnata, bil-ġimgħa, kull ħmistax, jew fix-xahar li tvarja skont l-istaġun.

53. Dina l-Qorti, wara illi rat l-kuntratti eżebiti mill-partijiet u rat id-dokumentazzjoni kollha lilha ppreżentata kif ukoll abbaži tax-xhieda prodotta quddiemha, ma tistax ma tagħmilx tagħha r-raġunament u konklużjoni milħuqa mill-Qorti Kostituzzjoni.
54. Minn imkien ma jirriżulta illi s-sidien tal-bastiment irmiġġjati fil-marina ta' Ta' Xbiex qatt ingħataw xi dritt ‘*permanentii*’, kif minnhom allegat, u kif jidher indikat fuq ir-riċevuta kif ukoll, b'mod skritt bl-idejn, fuq l-applikazzjoni eżebiti fl-atti.
55. Mill-banda l-oħra, jidher čar illi lilhom ingħatalhom dritt ta' irmiġġ a tenur tal- Avviż Legali 71 tas-sena 1992, liema Avviż Legali kien jipprovd iċ-“*drittijiet li jitħallsu ghall-irmiġġ jew ankrati f’ċentru ta’ yachting dwar kull yacht, għal dak iż-żmien li jidher taħt il-kolonna rispettiva*”, liema kolonni lkoll jipprovd u ġħalli irmiġġ fuq perjodu ta' żmien, li jvarja minn ġurnata għal sena – qatt ma huwa kkunsidrat irmiġġ permanenti!
56. Jirriżulta čar ukoll illi, abbaži tal-Avviż Legali 103 tas-sena 2011, ossija Legislażzjoni Sussidjarja 499.10 intitolat “*Regolament dwar iċ-Ċentri ta’ Yachting*”, kull permess maħruġ taħt ir-Regolamenti tas-sena 1992 baqa’ fis-seħħ u validu sakemm skada il-perjodu ta’ validita’ tiegħi, u dana kif jipprovd fl-Artikolu 20 ta’ l-istess Legislażzjoni Sussidjarja 499.10.
57. Tenut kont illi l-proċeduri odjerni inbdew fl-14 ta’ Diċembru 2016 u tenut kont tal-fatt illi l-Legislażzjoni Sussidjarja 499.10 għiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fit-18 ta’ Marzu 2011, u anke in vista tal-fatt illi l-itwal perjodu stabbilit fir-Regolamenti tas-sena 1992 kienu ta’ sena, il-Qorti tqis illi kwalsiasi dritt ta’ irmiġġ illi seta’ kellhom r-rikorrenti u l-bastiment rmiġġjati f’Ta’ Xbiex Yacht Marina illum il-ġurnata skada u ma għadux jeżisti.
58. Għalhekk, ir-rikorrenti ma għandhom ebda dritt ta’ irmiġġ f’Ta’ Xbiex Yacht Marina, Ta’ Xbiex.
59. Għaldaqstant, ebda mit-talbiet tar-rikorrenti ma tista’ tiġi milqugħha minn dina l-Qorti, stante illi d-drittijiet minnhom pretiżi ma jirriżultawx ippruvati

Konklużjoni

Il-Qorti,

Wara illi rat l-atti kollha proċesswali u rat id-dokumentazzjoni eżebita;

Wara illi semgħet ix-xhieda u rat is-sottomissjonijiet ta’ l-abbli difensuri tal-partijiet, kemm inskrift kif ukoll orali;

Tgħaddi biex taqta' u tiddeċiedi l-proċeduri odjerni billi:

Tiċħad it-talbiet tar-rikorrenti kollha kif dedotti.

Spejjeż tal-proċeduri odjerni ikunu a karku tar-rikorrenti *in solidum* bejniethom.

Francesco Depasquale LL.D. LL.M. (IMLI)
Imħallef

Rita Sciberras
Deputat Reġistratur